



「有線寬頻」寬頻上網服務地址轉換表格

i-CABLE Broadband Service Relocation Form



請用英文正楷填寫此表格，並電郵至 eform@i-cable.com 或傳真至 2112 7723 或郵寄至香港荃灣郵政信箱 357 號。

Please complete in English BLOCK letter and return by email to eform@i-cable.com or by fax at 2112 7723 or by post to P.O. Box 357, Tsuen Wan Post Office, Hong Kong

用戶個人資料 Personal Information

戶口號碼: Account No.:	電郵地址: e-mail Address:
用戶名稱: Customer Name:	香港身份證/ 護照號碼: HKID/ Passport No.:
公司名稱: Company Name:	商業登記號碼: BR No.:
聯絡手提電話號碼: Contact Mobile No.:	傳真號碼: Fax No.:

新地址 New Address (請提供有效之地址證明 Please provide valid address proof)

室號 Flat:	層數 Floor:	座數 Block:	大廈 Building:	屋苑 Estate:
街號 Street No.:	街名 Street:	地區 District:	區域 <input type="checkbox"/> 香港 HK <input type="checkbox"/> 九龍 KLN <input type="checkbox"/> 新界 NT <input type="checkbox"/> 離島 Outlying Island	

條款及細則 Terms and Conditions

1. a) 如用戶於「承諾使用期」內轉換登記地址，用戶必須給予「有線寬頻」不少於三十天前通知並需繳交 \$350 之搬遷費，「有線寬頻」方會接納，上述地址轉換費在下列情況則可獲豁免：i) 在轉換登記地址時用戶仍與「有線寬頻」有多於兩個月之「承諾使用期」之合約；或 ii) 用戶簽訂新的定期服務合約以取代原有合約。
 b) 如用戶於承諾使用期內轉換服務登記地址或轉換由其他服務供應商提供的其中一個或以上服務（服務組合）的登記地址至有線寬頻網絡不覆蓋的地點，用戶必須給予本公司不少於三十天的書面通知。用戶可選擇以下其中一種方式在三十天通知期屆滿後處理餘下的承諾使用期：
 - i) 在現有登記地址繼續使用服務；或
 - ii) 終止服務合約：「有線寬頻」收取 \$300 的優惠安裝費作為抵償安裝成本之費用（「有線電視」之原價安裝費為 \$600，收費可瀏覽本公司網站之額外服務收費表）及任何給予用戶的迎新禮物之價值（如適用）作為抵償成本之費用。
 (a) If at any time you want to change the registered address for the Services, you must give us not less than 30 days' prior notice in writing before such change can be effective. A Service Relocation Fee of HK\$350 shall be charged for each request for change but may be waived by us if: i) at the time the change takes place, you still have a fixed-term subscription contract with us which has more than two months remaining in the Commitment Period; or ii) you enter into another fixed-term contract for the Services with us.
 (b) If during the Commitment Period, Subscriber changes the registered address for the Services or the address for one or more of the services comprised in subscription contract for bundled Services, that is a service package including services provided by other service operators ("Bundled Services"), to a place where the network of i-CABLE is not available, Subscriber must give i-CABLE not less than 30 days prior notice in writing. Subscriber may choose any one of the following options to deal with the remaining Commitment Period after the expiry of the 30-day notice period:
 - i) Continue using the Service at the existing registered address; or
 - ii) Terminate the subscription: i-CABLE will debit the account an installation fee (i-CABLE shall debit your account \$300 as an offset to the installation cost (Regular installation fee of i-CABLE service would be \$600, please refer to the Additional Service Charge Table on the Website)) and the full value of any upfront gifts (if applicable) as an offset to the cost.
2. 租用話音數據機及 / 或寬頻上網機及 / 或「有線電視」標清 / 高清解碼器（有關「儀器」）之用戶必須在終止服務後 30 日內退還有關配件至指定代收站，否則將分別被收取每套 \$990 或 \$1,390 作為逾期退還之費用（個別「儀器」收費請參閱 <http://www.cabletv.com.hk> 的額外服務收費表）。
 Subscriber who has joined Homeline EMTA and/or Cable Modem (including power adaptor) and/or Cable TV SD/HD Converter (collectively the "Equipment") rental program must return all the Equipment (or whichever applicable) to one of the designated collection centers within 30 days after termination of service. Otherwise a sum of \$990 for each of the Equipment except HD converter which will charge at \$1,390 will be charged respectively for late return. (For details, please refer to the Additional Charge Table at <http://www.cabletv.com.hk>.)
3. 終止服務合約之申請將於收到「地址轉換表格」30 日後生效。
 The account will be terminated 30 days upon receipt of "Relocation Form".
 本人謹明上述提供的一切資料真實無訛。
 I hereby declare that all the above information provided is true and correct.

用戶簽署 Authorized Signature: _____ 日期 Date: _____

必須與申請表上之簽署樣式相同 Must be the same as the one shown on the subscription form)

For Office Use Only	Channels:	Operator:	Date:	TD:	HP:
----------------------------	-----------	-----------	-------	-----	-----